

Distr.  
GENERAL

S/1994/1049  
14 September 1994

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام  
من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي ولاحقاً برسالتي المؤرخة في ١٩٩٤/٩/٥ وبالإشارة إلى رسالة الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية في ١٤ تموز/يوليه ١٩٩٤ (S/1994/830) والصادرة في ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٤ والمتضمنة مزاعم عن قيام العراق بانتهاك أحكام وقف إطلاق النار بين البلدين للفترة ١ - ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٤، لي الشرف أن أعلمكم بأن حكومة جمهورية العراق تنفي الادعاءات الواردة في الرسالة والتي هي محض مزاعم هدفها خلق أجواء متوترة وتعكس توجهات لا تنطوي على حسن النية من الجانب الإيراني نود أن تلفت الانتباه إليها.

إن حكومة جمهورية العراق تؤكد لسياتكم تمسكها بوقف إطلاق النار وأحكام منطقة العزل بين البلدين وتعبر عن أملها بأن تلتزم إيران بهذه الأحكام بنفس هذه الروحية وتكف عن تكرار مثل هذه الادعاءات.

سأغدو ممتناً لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون

السفير

الممثل الدائم

-----